

Thank you for purchasing this inno product.  
 Read instruction thoroughly before use for correct usage.  
 Keep this manual in a safe place to avoid being lost.

### ⚠ Caution

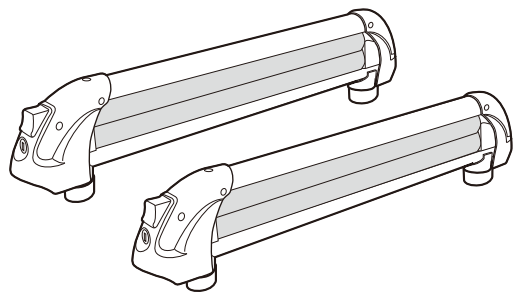
Falling of carrier parts or loads may cause potentially serious accidents involving vehicles and individuals following behind result in severe injury or death.

Check strength of the crossbar before mounting the carrying system.  
 Do not install this carrying system to a Crossbar of strength poverty.  
 The distance between the front and rear crossbar should be at least 24 inch (600 mm).  
 Make sure that all bolts and nuts are securely tighten before driving.  
 Do not exceed a speed of 80 mph (130 km/h) when carrying ski or snowboard. And observe legal speed limit. When the bindings do not fit between the front and rear crossbars, it is recommended not to exceed the speed limit over 50 mph (80 km/h).  
 Always lock and secure the carrier with a key before driving.

### ⚠ Attention

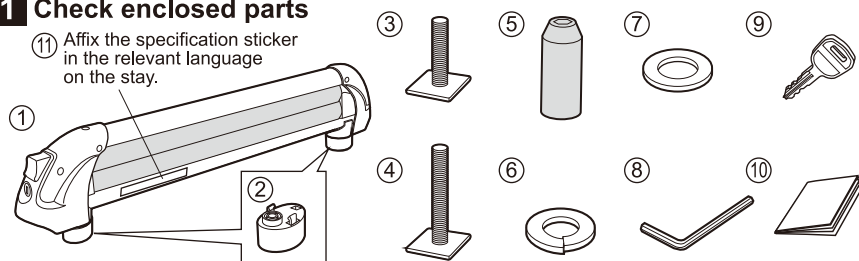
May cause injury to individuals or damage to the product, vehicle and loads being carried.

The lock on this rack is not guaranteed to prevent theft.



## 1 Check enclosed parts

- ⑪ Affix the specification sticker in the relevant language on the stay.

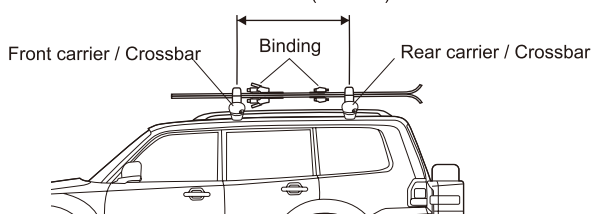


No.	Parts	Q'ty	No.	Parts	Q'ty
①	Carrier Main Body	2	⑦	Flat Washer	4
②	Spacer	4	⑧	Hex Wrench	1
③	Square Bolt (Short)	4	⑨	Key	2
④	Square Bolt (Long)	4	⑩	Installation Instructions	1
⑤	Long Nut	4	⑪	Specification Sticker	1
⑥	Spring Washer	4			

## 2 Prepare to install the crossbars

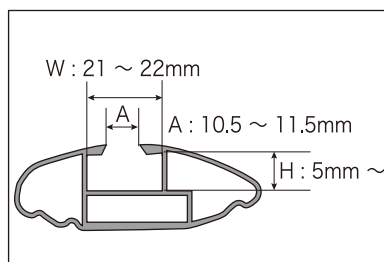
The distance between the front and rear crossbar should be at least 24 inch (600 mm).  
 Widen the crossbar as need until both binding fit between them.

Recommendation 29 ½ inch (750 mm)  
 At least 24 inch (600 mm)



## 3 Mountable bar

This product can be attached not only to the INNO aero bar but also to the factory crossbar whose T slot fits the dimensions below.



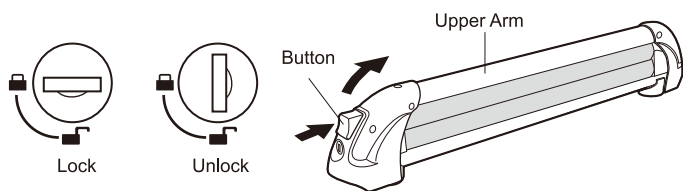
### ⚠ Caution

Check vehicle or carrier base product instructions to confirm that the carrier base to which this product is to be installed has sufficient strength to support this product. If the carrier base does not have sufficient strength to support this product, do not install. It cannot be mounted on the stay cover.

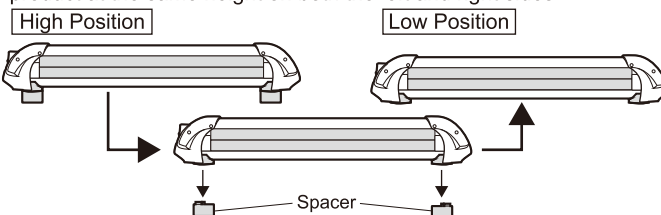
## 4 Attach mounting clamps

Insert the key and turn left to unlock.

While pressing the button, lift the upper arm up to open.

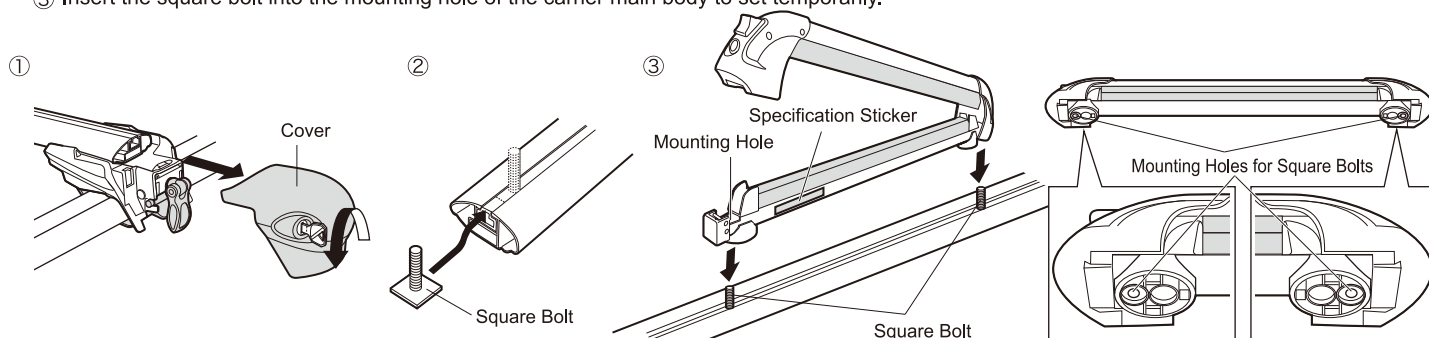


Height of this product is adjustable in accordance with the load. Product comes packed in the high position. To change to the low position, pull the spacer straight down to remove. Be sure to mount product at the same height on both the left and right sides.



## 5 Mount carrier on car

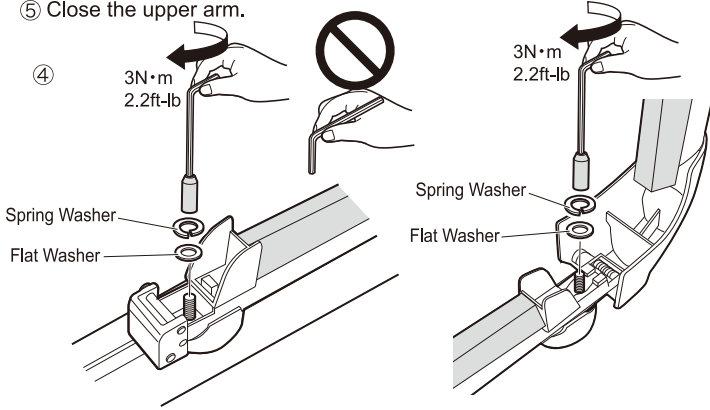
- ① If the cover is attached, remove to allow insertion into T slot on the bar.
- ② Set the square bolt to the T slot. Use the square bolt (long) for high position and the square bolt (short) for low position.
- ③ Insert the square bolt into the mounting hole of the carrier main body to set temporarily.



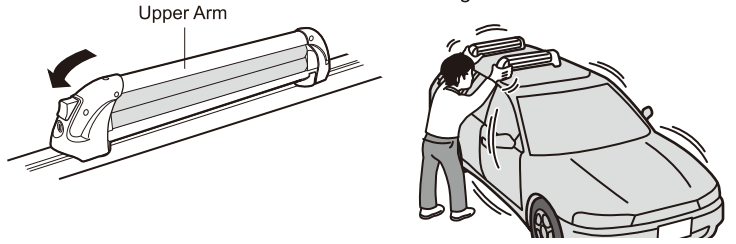
## 5 Mount carrier on car

- ④ Always set the flat washer and the spring washer to the square bolt, then securely tighten the long nut using the wrench included in this product's package.  
Due to applied screw locking agent, the bolt may resist when tightening. Regardless, tighten the bolt until the main unit is secured.

- ⑤ Close the upper arm.



Make sure that the carrier does not loosen even when shaken with enough force to rock the car.



## 6 Load capacity

See following table to see carrying capacity.

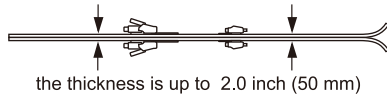
Skis	6
Skis+Ski poles	4 sets
Snowboard	4
Snowboard+Skis	2+3



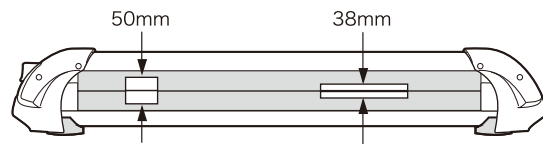
**Caution**

Load capacity may vary by vehicle. Check the loading capacity of the crossbar itself. Do not load anything other than skis, ski poles and snowboards.

Load capacity may vary by size, width and thickness of the ski & bindings.



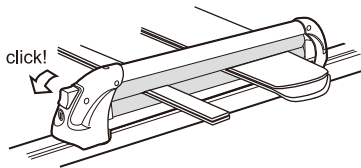
Stacked skis should not exceed to 2.0 inch (50 mm). Use thicker ski towards the opening side.



In the back part (hinge part), skis and snowboards with a thickness of up to 1 1/2 inch (38 mm) can be loaded.

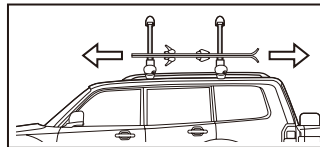
## 7 Load the gear

After loading ski/snowboard, lower upper arm to close securely.



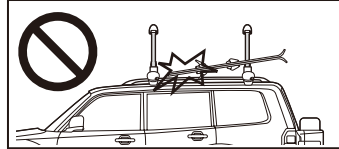
**Note**

The upper arm has a 2 step closing mechanism. For thick skis the arm will click once. For thinner items like a snowboard. The arm will click twice.



When loading short ski/snowboards on to the carrier, please check to see if the carrier is properly adjusted for the short ski / snowboard.

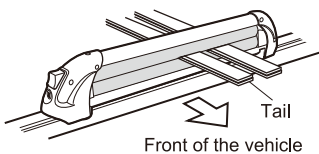
① Open the upper arm and load the ski / snowboard. Slide the ski / snowboard forward and backward until it hits the front and rear carrier. Make sure the ski / snowboard head and tail does not come off from the carriers.



② Do not load the skis / snowboards if they appear to come loose from the clamp.

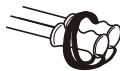
### Load the Skis

Join a pair of skis together, then load them with their tails facing the front of the vehicle.



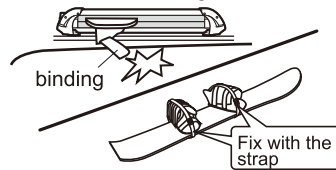
### Load the Ski poles

Tie up grips with straps in order to avoid hitting car roof.



### Load the Snowboards

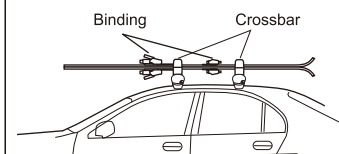
Secure the straps on the snowboard binding before loading the snowboard facing down.



50 mph (80 km/h) or less

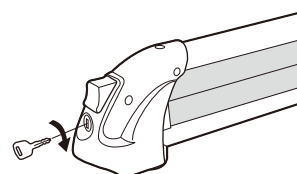
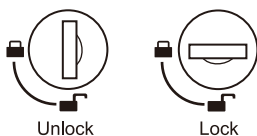
**Caution**

If the bindings do not fit between the front and rear crossbars, move the snowboard so that one of the bindings is on the front side of the front carrier, and make sure you do not exceed 50 mph (80 km/h) when driving.



## 8 Lock the key

The carrier locks the gear together with the system itself. Always lock the carrier when not in use.



**Caution**

Always lock and secure the carrier with a key before driving.

## 9 Check Safety

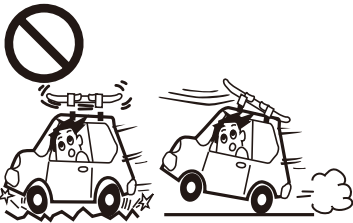
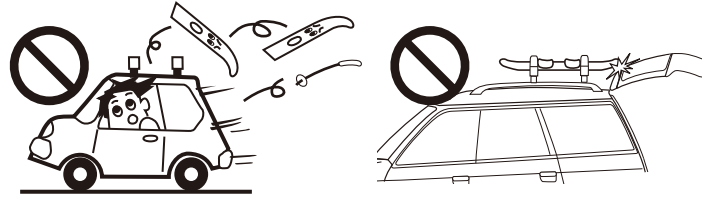
### ⚠ Caution

Make sure that all bolts and nuts are securely tighten before driving.  
Always lock and secure the carrier with a key before driving.  
Do not alter this product.

### ⚠ Attention

The lock on this rack is not guaranteed to prevent theft. For safety reasons, do not park your vehicle for long periods of time with skis or snowboards loaded.

Avoid drive-thru-carwash while INNO Carriers are mounted on the roof.  
Use caution when handling ski or snowboard around the tailgate and or truck lid area.



### ⚠ Caution

#### Safe driving

Avoid hard acceleration & sharp turns. Reduce speed under high winds and rough road condition.

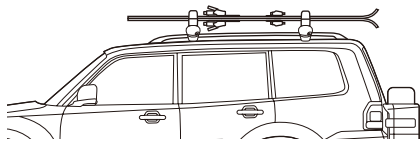


### ⚠ Caution

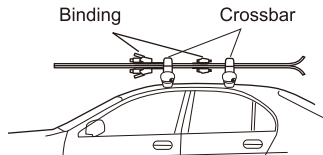
#### Do not use ski / snowboard case

Avoid using ski / snowboard covers, due to high winds and pressure may cause the Ski and snowboard to come off from the carrier.

80 mph (130 km/h) or less



50 mph (80 km/h) or less



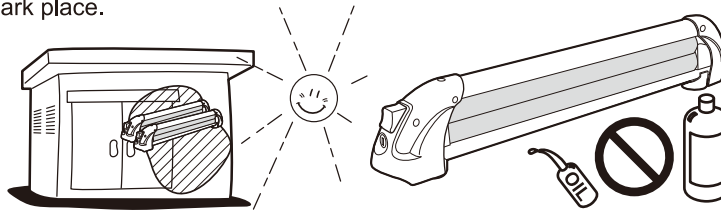
### ⚠ Caution

#### Driving at a speed less than 80 mph (130 km/h)

Do not exceed a speed of 80 mph (130 km/h) when carrying ski or snowboard. And observe legal speed limit.  
If the bindings do not fit between the front and rear crossbars, move the snowboard so that one of the bindings is on the front side of the front carrier, and make sure you do not exceed 50 mph (80 km/h) when driving.

## 10 How to store

Remove carrying system from vehicle when not in use.  
Store Carrier in a dry and dark place.

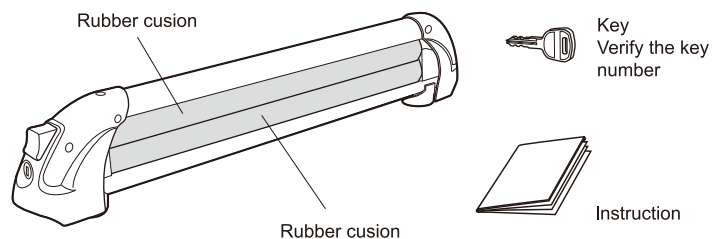
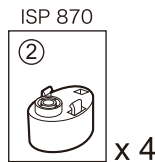


### ⚠ Caution

Do not use any lubricate on the key and bolts.  
Do not use thinner and solvent as they may damage the plastics.

## Replacement parts

Replacement parts are available from Make. Contact sales shop where you purchased the carrying system.  
Specifications are subject to change without prior notice.

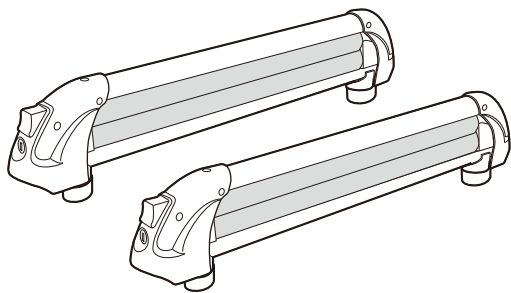


## Contact Information

If you have any comments or suggestions, please contact our service center listed. CAR MATE USA shall not be held liable for any accidents or incidental losses arising from improper installation or use, nor for those arising from installation or use after the customer has made any change to the system's original configuration or specifications.

**CAR MATE USA, Inc.**  
383 Van Ness Ave., Suite 1603  
Torrance, CA 90501 U.S.A.  
support@innoracks.com  
www.innoracks.com

Merci d'avoir fait l'achat de ce produit inno. Lisez attentivement cette notice avant utilisation pour une utilisation correcte. Après avoir lu cette notice, conservez-la soigneusement.



## PRUDENCE

Les composants du support ou sa charge tombent, ce qui cause un risque de grave accident pour les véhicules et pour les personnes qui se trouvent derrière et court un risque de grave blessure ou de décès.

Vérifiez la solidité des barres transversales sur lesquelles le porte skis-snowboards est installé.

La distance entre les traverses avant et arrière doit être d'au moins 24 po (600 mm).

S'assurer que tous les boulons et écrous sont bien serrés avant de conduire.

Ne pas dépasser 80 mph (130 km/h) lorsque les skis ou snowboards sont transportés.

Respectez la vitesse autorisée. Quand les fixations ne s'adaptent pas entre les traverses avant et arrière il est recommandé de ne pas excéder la vitesse limite de 50 mph (80 km/h).

Verrouillez avec la clé toujours avant de prendre la route.

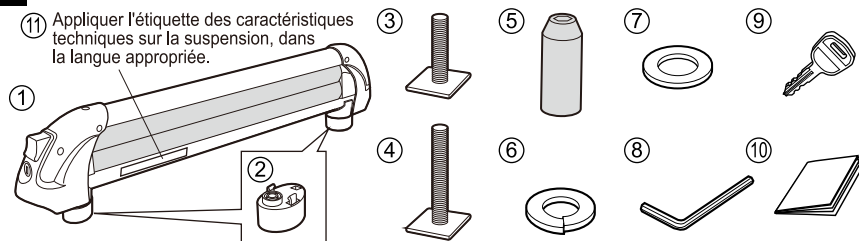
## Attention

Il y a risque de blessures aux personnes et de dommages au produit, au véhicule et à la charge transportée.

Le verrou sur cette glissière n'est pas une garantie à toute épreuve contre le vol.

## 1 Vérification des éléments contenus.

⑪ Appliquer l'étiquette des caractéristiques techniques sur la suspension, dans la langue appropriée.



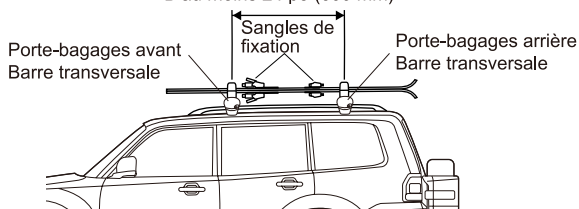
No.	éléments	Q'té	No.	éléments	Q'té
①	Corps principal du porte-bagages	2	⑦	Rondelle plate	4
②	Entretoise	4	⑧	Clé hexagonale	1
③	Boulon à tête carrée (Court)	4	⑨	Clé	2
④	Boulon à tête carrée (Long)	4	⑩	Instructions d'installation	1
⑤	Écrou long	4	⑪	Étiquettes des caractéristiques techniques	1
⑥	Rondelle de ressort	4			

## 2 Installation des barres transversales

La distance entre les traverses avant et arrière doit être d'au moins 24 po (600 mm).

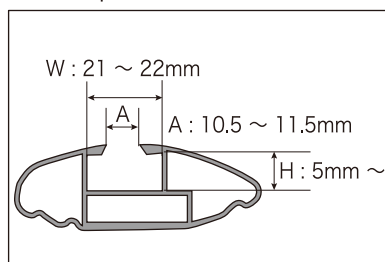
Élargissez la traverse autant que nécessaire jusqu'à ce que les deux fixations s'ajustent entre elles.

Recommandation 29 ½ po (750 mm)  
D'au moins 24 po (600 mm)



## 3 Barre installable

Ce produit peut être fixé non seulement à la barre aérienne INNO mais également aux barres transversales d'usine dont la rainure à T correspond aux mesures ci-dessous.



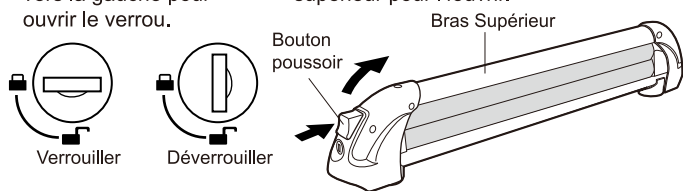
## PRUDENCE

Vérifiez les instructions du véhicule ou du cadre de porte-bagages pour vous assurer que le cadre de porte-bagages sur lequel le produit sera installé est assez résistant pour le supporter. Si le cadre de porte-bagages n'est pas assez résistant pour ce produit, ne l'installez pas. Il ne peut être installé sur le couvercle de suspension.

## 4 Montage du support

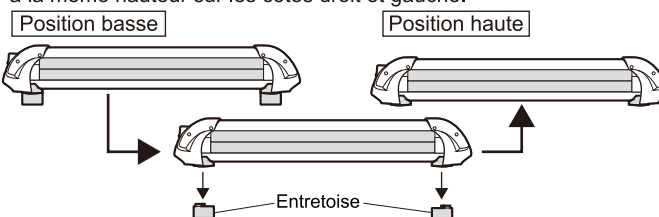
Insérez la clé dans le trou de serrure et tournez-la vers la gauche pour ouvrir le verrou.

Tout en appuyant sur le bouton-poussoir, soulevez le bras supérieur pour l'ouvrir.



La hauteur de ce produit est réglable en fonction de la charge.

Le produit arrive emballé en position élevée. Pour le régler en position basse, tirer sur l'entretoise pour la retirer. S'assurer d'installer le produit à la même hauteur sur les côtés droit et gauche.

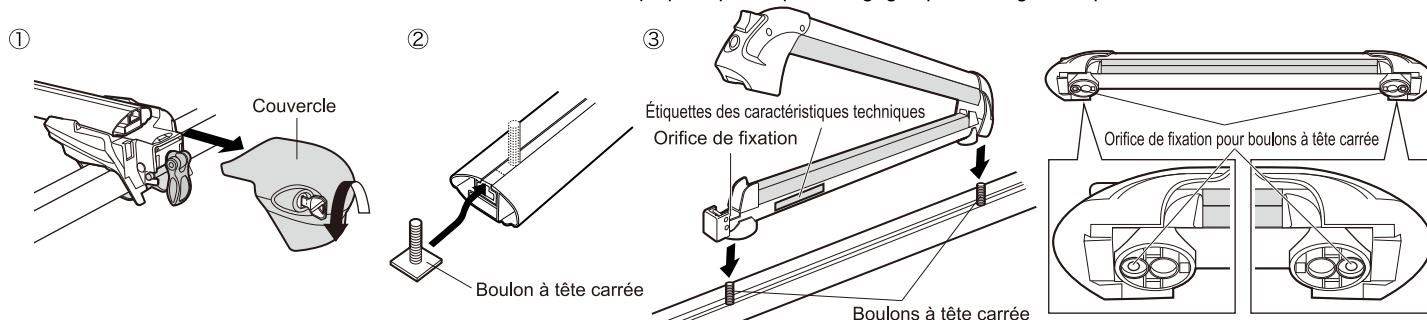


## 5 Installation du porte skis-snowboards

① Si le couvercle est fixé, retirez-le pour permettre l'insertion dans la rainure à T de la barre.

② Posez le boulon à tête carrée sur la rainure à T. Utiliser le boulon à tête carrée (long) pour la position élevée et le boulon à tête carrée (court) pour la position basse.

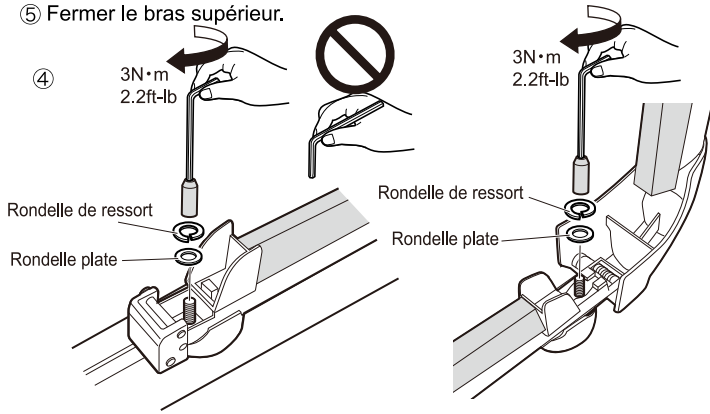
③ Insérer le boulon à tête carrée dans l'orifice de fixation du corps principal du porte-bagages pour le régler temporairement.



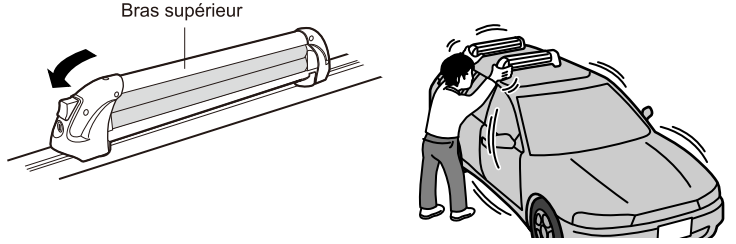
## 5 Installation du porte skis-snowboards

- ④ Toujours placer la rondelle plate et la rondelle à ressort au boulon à tête carrée, puis serrer fermement l'écrou long à l'aide de la clé incluse. En raison de l'application d'un produit liant aux vis, le boulon pourrait rencontrer une résistance lors du serrage. Serrez quand même le boulon jusqu'à ce que l'élément principal soit bien fixé.

- ⑤ Fermer le bras supérieur.



Assurez-vous que le porte-skis ne se desserrera pas quand secoué avec de force pour basculer la voiture.



## 6 Capacité de charge

Voir le tableau ci-après pour le nombre de paires de skis et snowboards transportables.

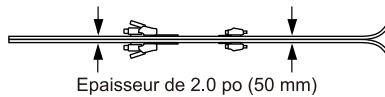
Skis	6
Skis+Bâtons	4 paires
Snowboard	4
Snowboard+Skis	2+3

Le nombre de paires transportables varie en fonction de la largeur, de l'épaisseur de skis et de la taille de fixation.

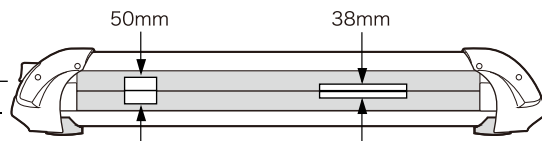


**Prudence**

La capacité de charge peut varier selon le véhicule. Vérifiez la capacité de charge de la traverse elle-même. Ne transportez rien d'autre que des skis, des bâtons de ski et snowboard sur ce porte skis-snowboards.



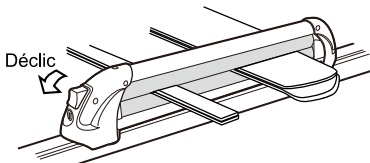
L'épaisseur acceptée des skis attachés est à 2.0 po (50 mm). Chargez les skis épais côté fermail.



Dans la partie arrière (partie de la charnière), skis et snowboards ayant une épaisseur de jusqu'à 1 1/2 po (38 mm) peuvent être chargés.

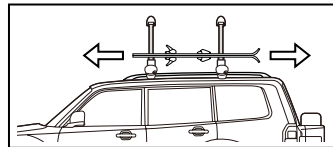
## 7 Chargement

Chargez les skis/snowboards et refermez le fermail du bras supérieur fermement.



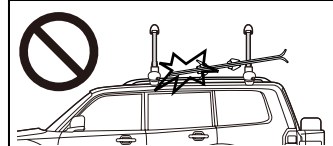
**Remarques**

Le fermail du bras supérieur se ferme en 2 étapes. Fermez-le jusqu'au premier dé clic pour les skis épais et aux 2ème dé clic pour les objets minces comme les snowboards.



NE CHARGEZ pas les skis et snowboard TROP courts (exemple : skis d'enfants) car ils peuvent se détacher. Vérifiez en suivant les étapes suivantes si la taille est acceptable.

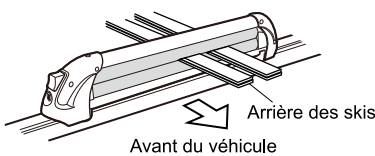
- ① En ouvrant le fermail du bras supérieur chargez les skis/snowboard en les faisant glisser vers l'avant et l'arrière jusqu'à ce qu'ils touchent les barres transversales avant et arrière, Assurez-vous que les extrémités des skis/snowboards ne se détachent pas des barres transversales avant et arrière.



- ② Essayez de les faire glisser. S'ils se détachent du porte skis-snowboards lors de cet essai, il ne convient pas de les charger sur ce produit.

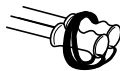
### Chargement d'une paire de skis

Attachez les skis ensemble, puis chargez-les, l'arrière des skis dirigé vers l'avant du véhicule.



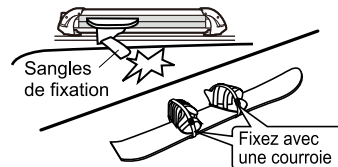
### Chargement d'une bâtons

Chargez les bâtons de ski avec leurs dragonnes attachées pour éviter que les dragonnes ne frappent le toit du véhicule.



### Chargement d'une Snowboards

Pour charger un snowboard avec ses sangles de fixation dirigées vers le bas, fixez les sangles de fixation à l'aide d'une courroie.



50 mph (80 km/h) ou moins

Sangles de fixation Barre transversale

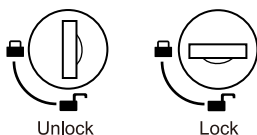


**Prudence**

Si les fixations ne s'adaptent pas entre les traverses avant et arrière, déplacez le snowboard de sorte qu'elles soient sur le côté avant du devant du porte skis-snowboards et assurez-vous de ne pas dépasser 50 mph (80 km/h) quand vous conduisez.

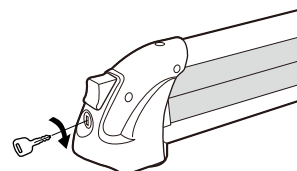
## 8 Verrouiller la clé.

Ce système est conçu de telle sorte que le porte skis-snowboard lui-même ainsi que les objets chargés sont bloqués en même temps par le même verrouillage. le verrouillage est obligatoire même lorsque vous roulez sans chargement.



**Prudence**

Verrouillez avec la clé toujours avant de prendre la route.



## 9 Vérification de sécurité

### ⚠ Prudence

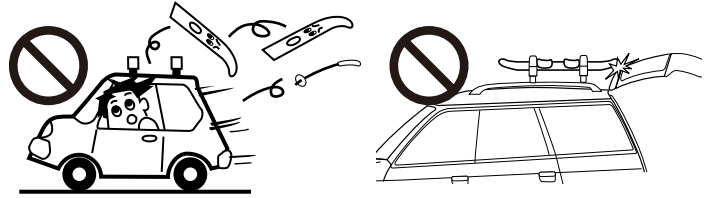
Vérifiez que tous les boulons et écrous sont bien serrés et resserrez les pour vous assurer qu'aucun d'entre eux n'est desserré. Verrouillez avec la clé toujours avant de prendre la route. Ne modifiez pas ce produit.

### ⚠ Attention

Le verrou sur cette glissière n'est pas une garantie à toute épreuve contre le vol. Pour des raisons de sécurité veillez à ne pas garer votre voiture pendant de longues périodes de temps avec les skis ou les snowboards dessus.

Ne pas utiliser les systèmes automatiques de lavage de voiture lorsque votre voiture est équipée du porte skis.

Prenez garde à ne pas taper les skis ou snowboards avec le coffre ou hayon à l'ouverture.



### ⚠ Prudence

#### SConsignes pour rouler en toute sécurité

Eviter toute accélération trop puissante et des tournants trop brusques. Réduisez la vitesse lors de vents très forts et des conditions routières difficiles.



### ⚠ Prudence

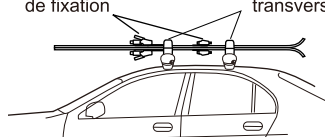
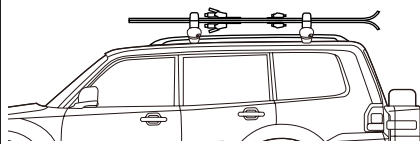
#### Ne pas utiliser d'étui ou de housses à skis

Ne pas utiliser d'étuis ou de protection en plastique pour skis / snowboards lors de leur transport avec le porte-skis / snowboard. Les skis-snowboards pourraient se détacher à cause de la pression du vent.

80 mph (130 km/h) ou moins

50 mph (80 km/h) ou moins

Sangles de fixation Barre transversale



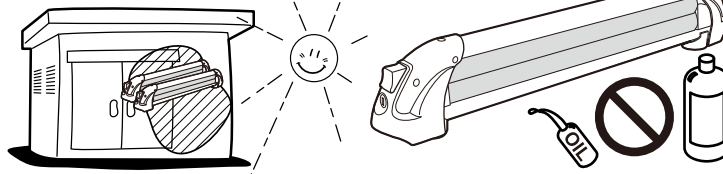
### ⚠ Prudence

#### Ne pas dépasser 80mph (130km/h)

Ne pas dépasser 80 mph (130 km/h) lorsque les skis ou snowboards sont transportés. Respectez la vitesse autorisée. Si les fixations ne s'adaptent pas entre les traverses avant et arrière, déplacez le snowboard de sorte qu'elles soient sur le côté avant du devant du porte skis-snowboards et assurez-vous de ne pas dépasser 50 mph (80 km/h) quand vous conduisez.

## 10 Stockage

Retirez le porte-skis de votre véhicule lorsque vous ne l'utilisez pas. Conserver dans un endroit sec et ne pas exposer directement au soleil.



### ⚠ Prudence

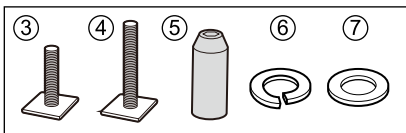
Ne PAS lubrifier les clés et les boulons. N'utilisez pas de diluant et de solvant car ils peuvent endommager les plastiques.

### Pièces de rechange d'origine

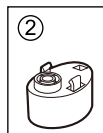
Les pièces de rechange sont disponibles chez le revendeur où vous avez acheté le porte-skis. Les spécifications et l'aspect extérieur de ce produit et des pièces de rechange sont sujets à modification sans préavis.

ISP 869

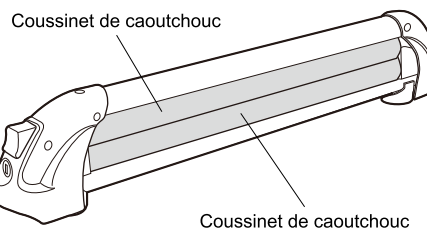
ISP 870



x 4



x 4



Clés Vérifiez le numéro de la clé



Instruction

### Coordonnées

Pour tout commentaire ou suggestion, veuillez contacter l'un des centres de service après-vente énumérés ci-dessous. Carmate USA ne saurait être tenu responsable pour tout accident ou toute perte accidentelle causé(e) par une installation ou utilisation inadéquate, ou causée par l'installation ou l'utilisation après que le client a modifié de quelque façon la configuration originale ou les spécifications du dispositif.

**CAR MATE USA, Inc.**

383 Van Ness Ave., Suite 1603

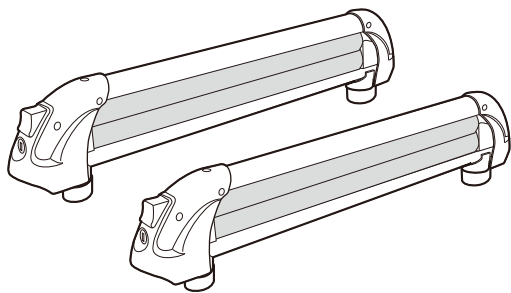
Torrance, CA 90501 U.S.A.

support@innoracks.com

www.innoracks.com

Muchas gracias por haber adquirido este producto INNO. Lea detenidamente estas instrucciones para la utilización correcta.

Guarde este manual en un lugar seguro para no perderlo.



### ⚠ Cautera

Partes del cargamento que se salgan del lugar o se caigan y causen accidentes potencialmente graves que involucren vehículos y personas que estén atrás del vehículo con el portacargas, podría resultar en lesiones o muerte.

Compruebe la resistencia de las barras transversales antes de realizar el montaje.

No instale este sistema portador en una barra transversal de poca resistencia.

La distancia entre las barras transversales delantera y trasera deberá ser de 24 plug (600 mm) por lo menos.

Asegúrese de que todas las pernos y las tuercas estén apretadas de manera segura antes de conducir el vehículo.

No conduzca a más de 80 mph (130 km/h) cuando transporte esquís o tablas de snowboard. Respete los límites de velocidad. Si las ataduras no encajan entre las barras transversales delantera y trasera, se recomienda no superar los 50 mph (80 km/h).

Bloquee siempre con llave antes de conducir.

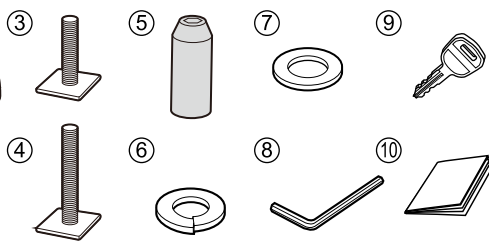
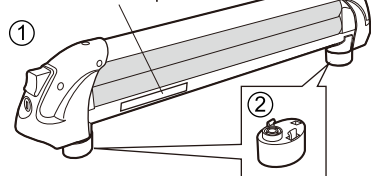
### ⚠ Atención

Puede que cause lesiones a personas o daños al producto, vehículo y cargamento que está siendo transportado.

-El cierre de esta parrilla no tiene protección antirrobo.

## 1 Compruebe las piezas incluidas

⑪ Coloque en el soporte la etiqueta adhesiva de especificación en el idioma correspondiente.



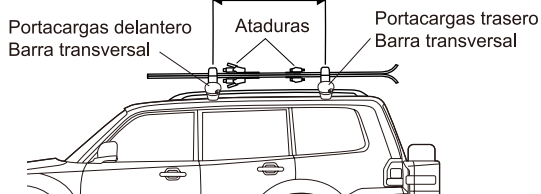
No.	Piezas	Cant.	No.	Piezas	Cant.
①	Carrocería principal del portacargas	2	⑦	Arandela plana	4
②	Espaciador	4	⑧	Llave hexagonal	1
③	Perno cuadrado (Corto)	4	⑨	Llave	2
④	Perno cuadrado (Largo)	4	⑩	Instrucciones de instalación	1
⑤	Tuerca larga	4	⑪	Etiqueta adhesiva de especificación	1
⑥	Arandela elástica	4			

## 2 Preparativos para la instalación en las barras transversales

La distancia entre las barras transversales delantera y trasera deberá ser de 24 plug (600 mm) por lo menos.

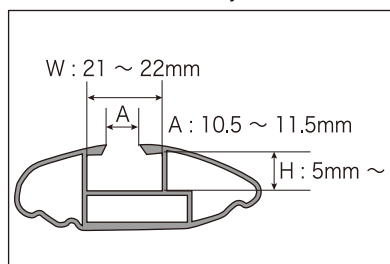
Separe las barras transversales hasta que las dos ataduras encajen entre ellas.

Recomendación 29 ½ plug (750 mm)  
24 plug (600 mm) por lo menos



## 3 Barra montable

Este producto se puede acoplar no solo a la barra aérea INNO sino también a la barra cruzada de fábrica cuya ranura en T se adapta a las dimensiones de abajo.



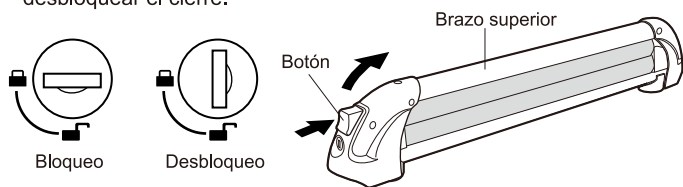
### ⚠ Cautera

Revise el vehículo o las instrucciones del producto de la base del portacargas para confirmar que la base del portacargas en donde será instalado este producto tenga la suficiente fuerza para dar el soporte necesario para este producto. No haga la instalación si la base del portacargas no cuenta con la suficiente fuerza para dar el soporte necesario para este producto. No se puede montar en la cubierta del soporte.

## 4 Fijación de la abrazadera de montaje

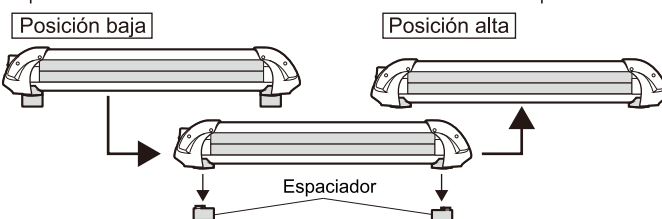
Inserte la llave y gírela hacia la izquierda para desbloquear el cierre.

Manteniendo presionado el botón, levante el brazo superior para abrirlo.



La altura de este producto es ajustable de acuerdo con la carga.

El producto viene embalado en la posición alta. Para cambiar a la posición baja, hale del espaciador en forma recta hacia abajo para quitarlo. Asegúrese de montar el producto en la misma altura tanto del lado derecho como del izquierdo.

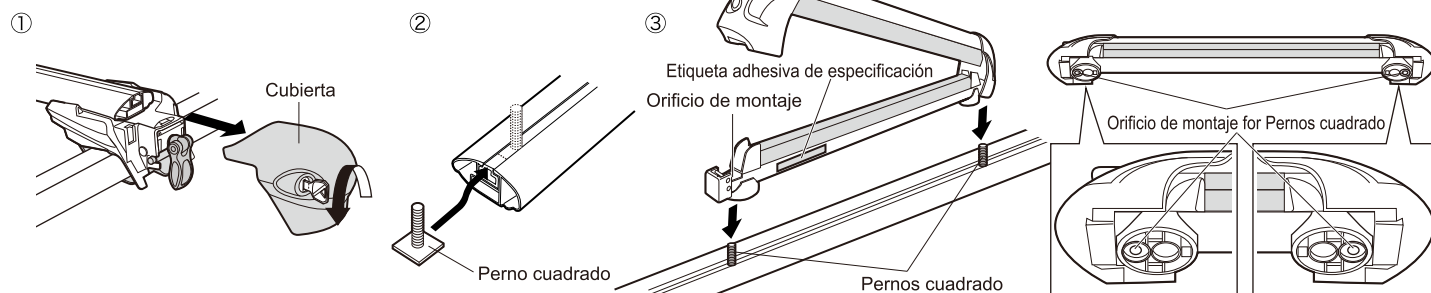


## 5 Monte el portador en el automóvil

① Si la cubierta se acopla, retire para permitir la inserción en la ranura en T de la barra.

② Coloque el perno cuadrado en la ranura en T. Utilice el perno cuadrado (largo) para la posición alta y el perno cuadrado (corto) para la posición baja.

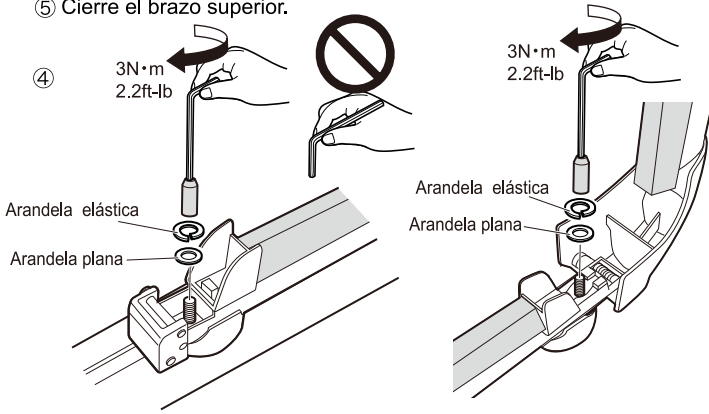
③ Inserte el perno cuadrado dentro del orificio de montaje de la carrocería principal del portacargas para fijarlo temporalmente.



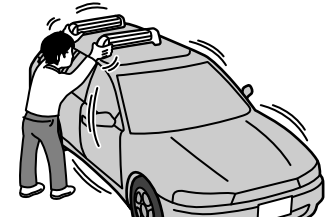
## 5 Monte el portador en el automóvil

④ Fije siempre la arandela plana y la arandela elástica al perno cuadrado. Luego, apriete de manera segura la tuerca larga con la llave incluida en el paquete de este producto. Debido al agente de bloqueo aplicado al tornillo, es posible que el perno se resista al apretar. De todas formas, apriete el tornillo hasta que la unidad principal esté asegurada.

⑤ Cierre el brazo superior.



Cerciórese de que el portador no se afloja ni siquiera balanceándolo con fuerza suficiente para mover el coche.



## 6 Capacidad de transporte

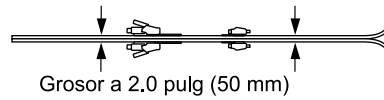
Con respecto a la capacidad de transporte, consulte la tabla siguiente.

Esquíes	6
Esquíes+Bastones	4 pares
Snowboard	4
Snowboard+Esquíes	2+3

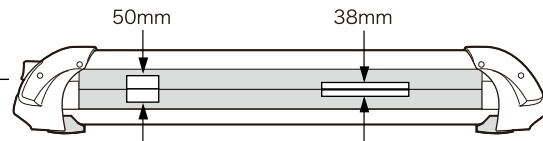
La capacidad de transporte puede variar con el tamaño, la anchura, y el grosor de los esquís y el tamaño de las ataduras.

**⚠ Cautera**

La capacidad de transporte puede variar con el modelo del vehículo. Compruebe la capacidad de carga de las propias barras transversales. No cargue nada que no sean esquís, bastones, y tablas de snowboard.



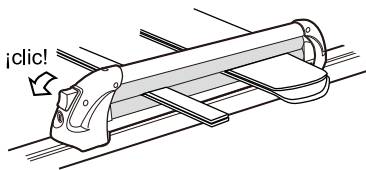
El grosor aceptable de los esquís apilados es a 2.0 pulg (50 mm). Cargue los esquís más gruesos cerca de las puertas.



En la parte posterior (parte con bisagra) se pueden cargar esquís y tablas de snowboard con un grosor de hasta 1 ½ pulg (38 mm).

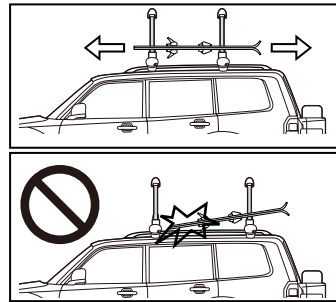
## 7 Carga del equipaje

Cargue los esquís/tablas y cierre con seguridad al brazo superior.



**Notas**

El brazo superior se cierra en 2 pasos. Para esquís gruesos, cierre el brazo superior hasta que chasquee una vez. Para artículos más finos, como tablas de snowboard, cierre el brazo superior hasta que chasquee dos veces.



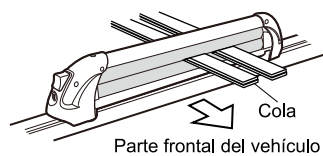
NO cargue esquís / tablas cortos para niños, porque podrían desprenderse del sistema portador. Compruebe si el tamaño de los esquís / tablas es aceptable utilizando el procedimiento siguiente.

① Abra el brazo superior, monte los esquís/tablas y deslícelos hacia delante y hacia atrás hasta que toquen las barras transversales delantera y trasera. Cerciórese de que la cabeza y la cola de los esquís/tablas no se caigan de las barras transversales, delantera y trasera.

② Compruebe con un movimiento de deslizamiento. NO cargue esquís que parezca que puedan desprenderse del portador.

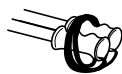
### Carga de esquís

Una un par de esquís, y después cárguelos con sus colas encaradas hacia la parte frontal del vehículo.



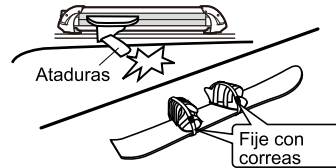
### Carga de Bastones

Tie up grips with straps in order to avoid hitting car roof.



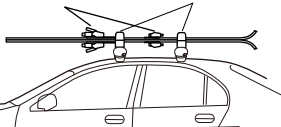
### Carga de Snowboards

Secure the straps on the snowboard binding before loading the snowboard facing down.



50 mph (80 km/h) o menos

Ataduras Barra transversal

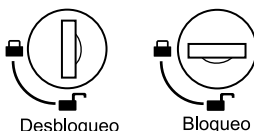


**⚠ Cautera**

Si las ataduras no encajan entre las barras transversales delantera y trasera, coloque la tabla de forma que una atadura quede por delante del portador delantero y no conduzca a más de 50 mph (80 km/h).

## 8 Bloquee la llave.

Este sistema portador bloquea la carga junto con el propio sistema. Bloquee siempre el sistema incluso aunque no transporte carga.

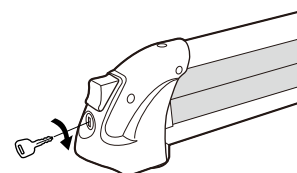


Desbloqueo

Bloqueo

**⚠ Cautera**

Bloquee siempre con llave antes de conducir.





## 9 Comprobación de seguridad

### ⚠ Cautera

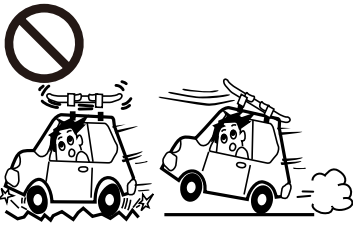
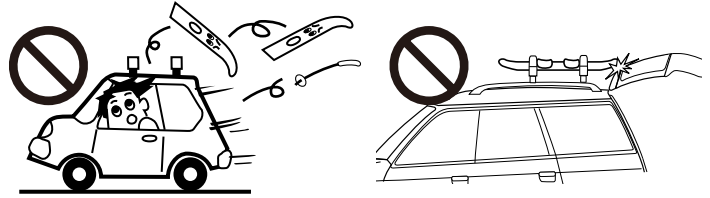
Cerciórese de que todas las pernos y las tuercas estén apretadas con seguridad antes de conducir. Reapriete cualquier palanca o perilla floja. Bloquee siempre con llave antes de conducir. No haga alteraciones en este producto.

### ⚠ Atención

El cierre de esta parrilla no tiene protección antirrobo. Por razones de seguridad, no estacione el vehículo durante periodos prolongados cargado con esquís o tablas de snowboard.

No lave su vehículo en un lavacoches automático con este producto instalado.

Tenga cuidado para que los esquís o la tabla de snowboard no golpeen la tapa del portaequipajes.



### ⚠ Cautera

#### Conducción segura

Evite arranques y paradas repentinas. Respete los límites de velocidad y conduzca con seguridad. Cuando haya viento, o en carreteras accidentadas, reduzca la velocidad.



### ⚠ Cautera

#### No utilice estuches de esquís / tablas

Cuando cargue esquís o tablas, no utilice fundas protectoras de plástico ni estuches. La carga apilada podría desprenderse debido a la alta presión del viento.

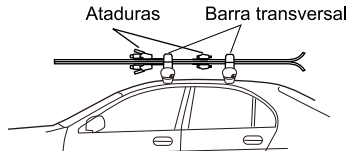
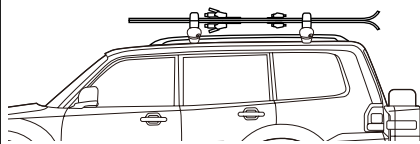
80 mph (130 km/h) o menos

50 mph (80 km/h) o menos

### ⚠ Cautera

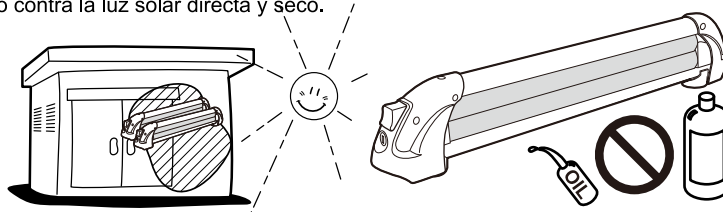
#### Conduzca a velocidades inferiores a 80 mph (130 km/h)

No conduzca a más de 80 mph (130 km/h) cuando transporte esquís o tablas de snowboard. Respete los límites de velocidad. Si las ataduras no encajan entre las barras transversales delantera y trasera, coloque la tabla de forma que una atadura quede por delante del portador delantero y no conduzca a más de 50 mph (80 km/h).



## 10 Forma de almacenar

Desmunte el sistema portador del vehículo cuando no vaya a utilizarlo. Guárdelo en un lugar protegido contra la luz solar directa y seco.



### ⚠ Cautera

NO lubrique la llave ni los pernos. NO aplique diluyente de pintura ni disolvente ya que podría dañar el plástico.

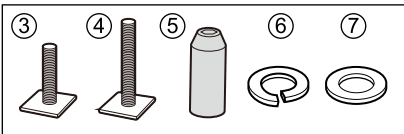
### Piezas de reemplazo

El fabricante posee a su disposición piezas de reemplazo. Póngase en contacto con el proveedor de este sistema portador.

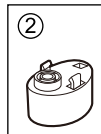
Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.

ISP 869

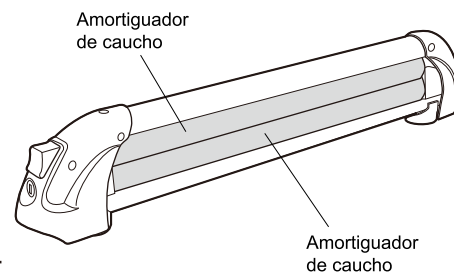
ISP 870



x 4



x 4



Llave  
Verifique el número de llave



Instrucciones

### Información sobre el contacto

Si tiene cualquier comentario o sugerencia, por favor póngase en contacto con nuestro centro de servicio que se indica a continuación. Carmate USA no se responsabilizará por ningún accidente o pérdida accidental que surja de una instalación o utilización inadecuada, ni por la instalación o utilización que el cliente haya hecho después de modificar la configuración original o especificaciones del sistema.

**CAR MATE USA, Inc.**

383 Van Ness Ave., Suite 1603

Torrance, CA 90501 U.S.A.

support@innoracks.com

www.innoracks.com